



**PVB Fuels Spa**  
 Amministrazione - Verwaltung  
 38121 Trento  
 Via Ernesto Sestan 6  
 Tel. 0461 433387 Fax 0461 433349

Società per Azioni con Sede in Trento (Tn) - Via Ernesto Sestan, 3  
 Aktiengesellschaft - Sitz in Trento (Tn) - Ernesto Sestan Strasse, 3  
 Capitale Sociale € 8.500.000,00 i.v.  
 Kapital vollbezahlt € 8.500.000,00 v.v.  
 Codice Fiscale e Partita IVA: 00453120222  
 Steuernummer und Umsatz: 00453120222

Reg.Impr. Trento n. 00453120222  
 Eintr. Firmen reg. n. 00453120222  
 R.E.A. Trento 98528  
 Handelsregister Nr. TN 98528

Provincia di Trento

09 GEN. 2014

Prot. n. 56

COMUNE DI CADERZONE TERME... Cl. .... SC. ....  
**VIA REGINA ELENA 45**  
**38080 CADERZONE TN**  
**ITALY**



Pag.: 1

Società soggette all'attività di direzione e coordinamento da parte di PVB Group Spa iscritta al registro delle imprese di Trento n°01191240223

BANCHE: Banca di Trento e Bolzano

BANKEN: IBAN: IT 87 A 03240 01801 100000012056  
 Cassa Rurale di Rovereto  
 IBAN: IT 84 C 08210 35800 001010010987

Cassa Risparmio di Bolzano

IBAN: IT 23 Q 08045 01801 000000131000  
 Unicredit Banca d'Impresa Spa  
 IBAN: IT 53 E 02008 11758 000005624067

Banca di Verona

IBAN: IT 44 P 08416 60000 000080125080  
 Cassa di Risparmio di Parma e Piacenza  
 IBAN: IT 25 R 06230 11700 000030040593

CONDIZIONE CLIENTE - KUNDEN NR.	PARTITA DA CLIENTE - MWST NR.	AGIBITE VIKTR.	ZONA ZONE	BOLLA CONSEGNA - UEBERSCHEN	DATA - DATUM	<b>FATTURA COMMERCIALE RECHNUNG</b>
705503	00293350229	101	011			
CONDIZIONI DI PAGAMENTO - ZAHLUNGSEINGANGEN				TELEFONO - TELEFONNUMMER		NUMERO - NR.
Bonifico bancario 30 GG. D.F. SCAD: 29/01/2014				0465 804214 FAX 0465 804848		FA13058736 30/12/2013
BANCA D'APPROCCO - BANKVERBUNDUNG			DESTINAZIONE - BESTIMMUNG			
			CENTRO SCOLASTICO - VIA REGINA ELENA 43 CADERZONE 04			

COD. ART. ART. NR.	DESCRIZIONE ARTICOLO - WARENBEZEICHNUNG	QUANTITÀ - MENGE	PREZZO - PREIS	%	IMPORTO - BETRAG	CIVA MWST.
Rif. 010	DAS N. 150918 del 23/12/2013 GASOLIO RISCALDAMENTO MAX 0,1% ZOLFO ARTICO ACCISA RIDUZIONE COSTO L. 448/98 Prezzo al Lt. IVA compresa Euro CIG ZA70DCF549B Quantita' ambiente Lt 4.000,00 Rif. Ordine N. 1078051	4.026,00	0,6492760 0,4032140 -0,1291000		2.613,99 1.623,34 -519,76	22
Totale Merce - WARENBEETRAG		Totale Sconto - SKONTO BETRAG		Spese Incasso - INK. SPENEN		Bollo - STAMPEN
3.717,57						
BIPONIBILE - GESAMT UMSATZGRUNDLAGE		IVA - MWST. %	IVA - MWST.	CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA: non si riconoscono rimborsi dopo il giorno del ricevimento della merce. La quota di consegna (per indicazione e in oltre il cliente) è di esclusiva di vendita (Rif. Pagamento ricevuto) e in ogni caso addebito locatore. Per completezza Trento. Spese cartelle e bolli. In caso di errore di calcolo non si riconoscono rimborsi. Trasmissione il servizio prodotto per il pagamento verranno addebitati gli interessi di mora al tasso ufficiale di sconto.		
4.237,33 -519,76		22	932,21 FUORI CAMPO IVA	ALLOSBEDINGUNG VERTIKALPROMOTIONEN: Rückstellungen werden nur innerhalb von drei Tagen nach Erhalt der Ware anberaten. Die Lieferanten sind nicht berechtigt, die Waren nicht annehmen zu verlangen. In Kauf. Zahlungsvorgängen werden nur auf die Zahlung des Lieferanten. Überprüfen Sie bitte die Anzahl. Für wichtige Angaben sind nur nicht versprochen (L.P.A. 98-1073 A.98). Nach Erhalt der Zahlung wird die Anzahl prüfen. Abgesehen von Lieferanten der Europäischen Zentralbank (EZB), Interbank.		
Tot. BIPONIBILE - GESAMT UMSATZGRUNDLAGE		Totale IVA - GESAMT MWST.		Totale Fattura - GESAMT RECHNUNG BETRAG		
3.717,57		932,21 EUR		4.649,78		

Al sensi dell'art. 15 del D.lgs. N. 116/2008, si informa che i dati personali forniti saranno trattati nell'ambito della attività di commercializzazione e gestione di servizi in conto terzi, attività di ricerca e sviluppo industriale e di gestione delle risorse umane e gestionali presso la sede operativa. La gestione dei dati personali sarà effettuata in modo sicuro e nella protezione del rapporto commerciale - del Va. dei dati personali è finalizzato al recupero utenti; gestione amministrativa e contabile del rapporto in essere; elaborazione e produzione di rapporti e informazioni utili al cliente e al servizio clienti e al miglioramento dei servizi offerti. I dati personali sono conservati per gli anni di competenza, oltre l'obsolescenza o legali, e per un periodo di stabilità commerciale e di sopravvivenza o per altri fini di utilità (secondo previsto dalla legge). L'utente può esercitare i diritti di cui all'art. 7 del D.lgs. 116/2008 nei termini di cui al presente, presso l'indirizzo: PVB Fuels Spa, via Trento 43, Trento.



**Oggetto: CONVENZIONE CONSIP per la fornitura di gasolio riscaldamento mediante consegna a domicilio per le pubbliche amministrazioni e dei servizi connessi. – Ati PVB FUELS SPA – TRENINA PETROLI SRL**

**LOTTO 7 – CIG 2885601944**

**CORRISPETTIVI E MODALITA' DI PAGAMENTO**

Gentile Amministrazione,

con riferimento alla Convenzione di cui in oggetto comuniciamo che abbiamo provveduto oggi all'invio a mezzo fax della fattura (l'originale segue a mezzo posta ordinaria).

Ricordiamo che ai sensi dell'art. 9 della Convenzione comma 12 **"Ciascuna fattura potrà essere inviata a mezzo posta all'Amministrazione Contraente ovvero via fax al numero indicato nell'Ordinativo di fornitura. I predetti corrispettivi dovranno essere corrisposti a 30 (trenta) gg dalla data di ricevimento della fattura [...]"**. Pertanto la decorrenza dei termini di pagamento è da intendersi dalla data di ricevimento del fax della fattura.

Inoltre segnaliamo che ai sensi dell'art 9 della Convenzione comma 13 **"in caso di ritardo da parte dell'Amministrazione Contraente nel pagamento dei corrispettivi dovuti oltre il termine stabilito al precedente comma 12, spettano al Fornitore gli interessi legali e moratori, questi ultimi nella misura prevista dall'art. 9, comma 8 delle Condizioni Generali (tasso BCE stabilito semestralmente e pubblicato con comunicazione del Ministero dell'Economia e delle Finanze sulla G.U.R.I., maggiorato di 7 punti, secondo quanto previsto nell'art. 5 del D. Lgs. 9 Ottobre 2002, n. 231)"**.

**Nel caso il ritardo dei corrispettivi dovuti si protragga di oltre 60 (sessanta) giorni oltre i 30 (trenta) gg dalla data di ricevimento della fattura, Vi comunichiamo che provvederemo a sospendere ogni prestazione contrattuale relativa al contratto di fornitura e rifiuteremo i nuovi ordinativi di fornitura emessi (la presente comunicazione vale come preavviso di sospensione delle forniture).**

Distinti saluti.

Direzione Commerciale  
PVB FUELS SPA